



立即發佈：2023 年 6 月 21 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈撥款逾 85 萬美元，用於增加對紐約農產品的購買，為學生提供新鮮的當地食品

本州從農場到學校項目支持著紐約農民，加強了農業和營養教育，改善了全州在校學生的健康福祉

凱西·霍楚爾州長今天宣佈紐約州從農場到學校 (Farm-to-School) 項目第 7 輪工作為 10 個項目撥款逾 85 萬美元。從農場到學校項目提供的資金將用於幫助學校聯繫當地農民、給學校菜單增加使用當地出產的食品、改善學生健康，同時還為紐約農民增加經濟收益。四家機構首次在從農場到學校項目中獲得撥款。從農場到學校項目彰顯出霍楚爾州長持續作出的承諾，即讓紐約農場和學校的聯繫更加緊密，為鞏固本州食品系統加大大地採購力度。

霍楚爾州長表示，「從農場到學校項目是我的政府關鍵的工作內容，項目旨在為全州供應更多紐約本地的新鮮產品。透過讓學校和農場建立聯繫為農民和生產者提供了重要的經濟機會，同時也為學生和糧食供應不足的人群提供了當地新鮮、健康和營養的食物。」

紐約的從農場到學校項目加大了對紐約州本地種植生產食物的採購和使用，這些食物都將用於幼稚園至 12 年級餐廳提供的餐食中。從農場到學校項目有助於改善學生的健康福祉，加強農業和營養教育，鞏固當地經濟，也構建了健康的社區。此外，這些項目有助於學校和農場解決採購、儲藏和提供當地食物方面的挑戰，如缺乏儲藏和準備加工程序少的新鮮食物的設備，聯繫到可向學校直銷的農場，找到運送紐約產品的分銷商。

全州獲得撥款的項目將解決這些挑戰，項目有：

首府地區 (Capital District)

- 華盛頓郡可口食品社區公司 (Comfort Food of Washington County, Inc.) (新獲款方) - 獲得 10 萬美元：此項目將在華盛頓郡 (Washington)、沃倫郡 (Warren) 和薩拉托加郡 (Saratoga)，為學校食品機構採購的紐約本地食物產品增加採買數量和種類。項目還將為這些郡縣的學生協調提供農業和營養教育實操機會。

五指湖地區 (Finger Lakes)

- 克萊德-薩凡納中央學區 (Clyde-Savannah Central School District) (新獲款方) - 獲得 10 萬美元：此項目將與農民和紐約農產品分銷商深化已建立的關係，還將建立新的合作關係。項目還將重點開展一項持續性務農/園藝新操作課程，內容包括重點種植當地作物的溫室，為 1-12 年級學生推行營養實操教學，從而指導學校學習健康飲食，食品生產、準備和保存。
- 艾爾巴學區 (Elba School District) (新獲款方) - 獲得 10 萬美元：透過與當地農場供應商建立的新關係和學生在學校農地上種植的農作物，此項目將努力為艾爾巴學區採購的紐約州農作物增加數量和種類。

莫霍克山谷 (Mohawk Valley)

- 奧奈達郡康奈爾合作推廣處 (Cornell Cooperative Extension of Oneida County)- 獲得 99,954 美元：此項目將與奧內達郡內學區合作，旨在制定紐約州規定的當地食品採購程序。項目還將幫助農民與食品服務網建立聯繫。

紐約市 (New York City)

- 紐約市教育局 (Department of Education) - 獲得 10 萬美元：紐約市教育局營養服務辦公室 (Department of Education Office of Nutrition Services, DOE OFNS) 將透過制定紐約市教育局特定生產商培訓計劃，從而增加學校餐食中所使用的紐約農作物數量和種類。該培訓將為種植商提供所需工具和知識，讓他們能專為紐約市教育局營養服務辦公室售賣，還將協助他們獲得其他相關資質。

紐約州北部地區 (North Country)

- 薩拉納克湖中央學區 (Saranac Lake Central School District) - 獲得 36,106.16 美元：該項目將透過增加當地農場合作方人數，為薩拉納克湖中央學區項目增加紐約州農作物的種類。其還將透過調研和與種植全谷物和豆類作物的農場建立聯繫，從而為學生餐食增加多樣性。
- 富蘭克林郡康奈爾合作推廣處 (Cornell Cooperative Extension of Franklin County) (新獲款方) - 獲得 10 萬美元：此項目將重點讓富蘭克林郡康奈爾合作推廣處和富蘭克林郡內三個學區建立合作關係，從而在學校餐食項目中增加紐約州農作物的數量和種類。
- 埃塞克斯郡康奈爾合作推廣處 (Cornell Cooperative Extension Association- Essex County, CCE Essex) - 獲得 64,717 美元：透過此項目，埃塞克斯郡康奈爾合作推廣處將幫助克林頓郡 (Clinton)、埃塞克斯郡和富蘭克林郡的 14 個學區在本地範圍

內採買食物。項目每月還將在學區內提供課堂農業 (Agriculture in the Classroom) 和當月收成 (Harvest of the Month) 等課程。

紐約州南部地區 (Southern Tier)

- 佈魯姆-特拉華-泰奧加合作教育服務董事會 (Broome-Delaware-Tioga Board of Cooperative Educational Services, Broome-Delaware-Tioga BOCES) - 獲得 10 萬美元：佈魯姆-泰奧加合作教育服務董事會 (Broome Tioga Board of Cooperative Educational Services, BT BOCES) 與社區合作方將共同加大對食品服務人員的烹飪培訓，從而加強從農場到學校工作的能力；擴大當地採購範圍；與紐約生產商建立新關係；為學生提供綜合性教育。此項目將在佈魯姆郡和泰奧加郡的 15 個學區內開展。
- 溫莎中央學區 (Windsor Central School District)，獲得 10 萬美元：此項目將在溫莎中央學區的學校餐食項目中增加紐約州農產品的使用量，也將增加基礎設施和學區試驗田 (Land Lab) 能力，從而加強農業教育。

紐約州農業廳 (New York State Agriculture) 廳長理查德·A·保爾 (Richard A. Ball) 表示，「紐約州從農場到學校項目將繼續對學校產生重大作用，也將影響到學校為學齡兒童採購、準備，以及提供當地農產品。今天獲獎的多個學校和機構是首次參與。看到我們將繼續在本州擴大項目受眾範圍令人振奮。感謝霍楚爾州長對農業的持續承諾。我期待能這些專案能在項目中為我們的農業社區帶來進展和效益。」

參議員兼參議院農業委員會 (Senate Committee on Agriculture) 主席米歇爾·辛奇 (Michelle Hinchey) 表示，「透過加大全州從農場到學校項目的合作關係，我們能直接以當地種植的新鮮食物做成學校午餐，也能為紐約農民提供促進農村經濟發展的強大機會。作為支持擴大從農場到學校項目的主要支持者，我很激動能看到眾多款項將用於幫助學校首次建立起項目，從而對其學生和學校社區予以支持。」

眾議員兼眾議院農業委員會 (Donna Lupardo) 主席多娜·盧帕多 (Assembly Committee on Agriculture) 表示，「紐約的從農場到學校項目為我們的學校提供了靈活性，讓他們能為學生獲得當地種植和生產的新鮮食品。很高興能看到這一項目已經擴大至涵蓋全州更多的機構，也很高興能看到現有項目繼續獲得資金。對於在紐約發展充滿活力的當地農業經濟來說，在從農場到學校項目中建立關係很有必要。」

可口食品社區執行總監艾米·柯林斯 (Amie Collins) 表示，「可口食品社區公司很激動能獲獎。我們已經準備好，也對擴大與當地農業社區的聯繫而感到興奮，這將為我們地區的學校提供更多獲得當地產品的途徑。」

富蘭克林郡康奈爾合作推廣處執行理事斯科特·喬登 (Scott Gordon) 表示，「富蘭克林郡康奈爾合作推廣處很榮幸能在從農場到學校項目中被選中成為新獲款方。這筆資金將使

協會能聘用一名從農場到學校項目協調員，透過與三所合作學校和當地農民建立聯繫來延續紐約北部地區 (Northern New York) 從農場到學校項目的發展勢頭。紐約州北部地區的農民可獲得更多經濟機會，學生也能獲得更多當地的健康食品，這一項目能實現雙贏。」

克萊德-薩凡納中央學區主管邁克爾·C·海登 (Michael C. Hayden) 表示，「我們共同努力，優先關心學生的健康福祉，而從農場到學校項目撥款就證實了這一點。這是實現更具持續力，聯繫更緊密社區的重要步驟。我要對紐約州農業與市場廳 (Department of Agriculture and Market, AGM) 深表謝意，是他們認可了我們的承諾，並為我們提供了此次難得機會。我們將一起為學生賦予權力，讓他們瞭解到持續性操作的重要性，也要讓這一代人珍惜學校和當地農業社區之間的關係。」

克萊德-薩凡納中央學區食品服務主任多娜·李威羅 (Donna Riviello) 表示，「從紐約州農業與市場廳獲得這筆撥款，對此我激動不已。這筆資金將幫助我們地區在我們所在的社區中擴大和發展與當地農民和生產商已建立的合作關係。我們的食品服務員工表現出色，這筆資金將有助於他們用當地所產的新鮮食材，從頭開始烹飪出餐食。我最為激動，因為這筆資金將有助於我們在現行指示下，為學生擴大搭建可持續性食品系統的實操學習體驗，從而向學生教授種植、收穫和保存新鮮營養食物。我對能開始『挖土』而激動不已。」

來自布萊克溪農場 (Black Creek Farms) 的帕特裡克·哈珀 (Patrick Harper) 表示，「布萊克溪農場很激動能延續和擴大去年與克萊德-薩凡納所建立的合作關係。作為克萊德-薩凡納的校友和當地第 5 代農民，我們瞭解農業在社區中的重要地位。我們期待向學生教授種植新鮮作物的流程，也為他們帶來實地實操體驗。」

紐約州從農場到學校項目由紐約州農業與市場廳管理。該項目於 2015 年啟動，旨在讓學區和獨立學校增加對當地食品的採買量。從 2015 年起，與學校和農民合作的共有 61 個學區或非營利機構獲得逾 710 萬美元，用於在紐約州支持開展從農場到學校項目。

除從農場到學校項目外，農業與市場廳還管理著紐約州 30% 倡議 (30 percent Initiative)，這些倡議著重於從紐約州農場主處購買更多當地產品，並為紐約州學校午餐新增健康和營養的當地食品。瞭解更多關於 [30% 倡議](#)和[從農場到學校項目](#)的資訊。此次公告建立在州長按照 2024 財政年州預算案 (FY 2024 State Budget) 最近採取的舉措基礎之上，預算案規定學校購買當地食品 and 食品產品的自由決定界限從 2 萬美元改為 15 萬美元，較之此前界限有大幅提升。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)